



Bozen, 23.01.2024

Bearbeitet von:  
Stefano Zanotelli  
Tel. 0471 417238  
stefano.zanotelli@schule.suedtirol.it

An die Direktionen  
der Grundschul-, Schulsprengel, Mittel-,  
Ober- und Berufsschulen sowie der  
gleichgestellten und anerkannten Schulen

## Mitteilung

### Sommerkurse 2024 – Beauftragungen für Sprachlehrpersonen an den Sprachenzentren

#### Bewerbungen innerhalb Freitag, 29. März 2024

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

auch für das Schuljahr 2023/2024 organisieren die Sprachenzentren, wie im Umsetzungskonzept zum Beschluss der Landesregierung Nr. 669 vom 02.09.20 vorgesehen, **Sommerkurse Deutsch/Italienisch als Zweitsprache**. Diese Kurse finden **vom Mo. 19. - bis Fr. 30. August 2024** statt. Für den Unterricht in den Kursen können Bewerbungen eingereicht werden.

#### Bewerben können sich

- Lehrpersonen der Wettbewerbsklasse A023/bis bzw. A023/ter – Deutsch bzw. Italienisch als Zweitsprache für Schüler\*innen mit Migrationshintergrund an der deutschen bzw. italienischen Schule;
- Lehrpersonen für Sprachfächer an MS, OS oder LBS sowie Klassenlehrpersonen an Grundschulen mit unbefristetem Auftrag;
- Lehrpersonen auf den Landesranglisten und Schulranglisten für Deutsch als Zweitsprache oder Italiano L2, Wettbewerbsklasse 003/E, A83 und A84 bzw. A78 und A79;
- Personen mit Unterrichtserfahrung.

#### Die Bewerbungen umfassen

1. Curriculum Vitae nach dem Muster des Europasses;
2. Erklärung über Studientitel und eventuelle zusätzliche Qualifikationen;
3. Erklärung über einschlägige Erfahrung als Sprachlehrperson;
4. Erklärung über den Besuch einschlägiger Fortbildungsveranstaltungen und/oder Lehrgänge.

#### **N.B.**

1. Wenn die unter den Punkten 2., 3. und 4. geforderten Informationen bereits im Lebenslauf (siehe Punkt 1) aufscheinen, reicht es aus, nur den Lebenslauf zu senden.
2. Falls der Verwaltung schon ein aktuelles CV vorliegt, kann bei der Bewertung darauf verwiesen werden, ohne es erneut einzureichen.
3. Bitte geben Sie in der Bewerbungs-E-Mail die Sprachenzentren an, für welche Sie zur Verfügung stehen: *Schlanders, Meran, Bozen, Unterland, Brixen; Bruneck*.



Alle Bewerbungen sind **innerhalb 29. März 2024** per Mail an das Sprachenzentrum c/o Pädagogischen Abteilung an folgende E-Mail-Adresse zu senden:

[Sprachenzentren@provinz.bz.it](mailto:Sprachenzentren@provinz.bz.it)

Für Fragen steht **Stefano Zanutelli** zur Verfügung.

E-Mail [Sprachenzentren@provinz.bz.it](mailto:Sprachenzentren@provinz.bz.it)

Tel. 0471 417238

Sprachenzentren / Pädagogische Abteilung

Amba-Alagi-Str. 10, 39100 Bozen

Die Sprachenzentren erstellen eine Liste mit Bewerbungen für Sommerkurse. Die Liste beinhaltet:

- Sprachlehrpersonen der Wettbewerbsklasse A023/bis bzw. A023/ter;
- Sprachlehrpersonen an MS, OS oder LBS, LP an GS mit befristetem Auftrag mit Universitätslehrgang bzw. Master in DaZ/DaF bzw. mit Master in „Italiano L2 per stranieri“;
- Lehrpersonen, die in den Landesranglisten oder Schulranglisten in „Italiano L2“ bzw. in DaZ oder in der Wettbewerbsklasse 003/E, A83 und A 84 bzw. A78 und A79 eingetragen sind;
- Lehrpersonen für „Italiano L2 per stranieri“ oder für DaF/DaZ mit Erfahrung als Sprachlehrperson.

**Wir bitten Sie, dieses Schreiben an interessierte Personen in Ihren Kollegien weiterzugeben.**

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-VRDGTR60P51E434P  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
Seriennummer / numero di serie: 12ae7f9  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.01.2024

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.01.2024 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 23.01.2024